

## SHORT CUTS: FROM THEATRE TO ART GALLERY

MONDAY, 11 DECEMBER 2017 11:30 AM – 12:30 PM

PANELISTS Yassmina Karajah – Filmmaker

Sarah Abu Abdallah – Artist

**MODERATOR** Ali Roche – Producer, Spike Film and Video

Today's exhibition space for moving image work extends far beyond the theatre to art galleries, urban rooftops and even building facades. Hear from an artist and a filmmaker about the challenges and possibilities of working with short formats, the creative process behind video art for installation, and writing and directing for film. Learn about models of funding and distribution as well as ways the language of the medium changes from one setting to the next.

Moving images is a partnership between dubai international film festival, sharjah art foundation and art dubai, launched in 2013, that explores the shared territory between artist's films and filmmaker's art.









## طرق مختصرة: لسينما واق الفنب

الإثنين، 11 ديسمبر 2017 11:30 صباحاً – 12:30 ظهراً

ياسمينة كاراجه – مخرجة أعضاء اللحنة سارة أبو عبد الله – فنانة

علي روتش – منتج، "سبايك" للفيديو والأفلام مدير الجلسة

يتخطم اليوم فضاء معرض الأعمال الفيلمية / أعمال الصور المتحركة حدود المسرح السينمائي ليغطى الأروقة الفنية، والأسطح الحضرية وصولاً إلى واجهات المباني. ترقبوا معلومات شيقة من قبل الفنانة سارة أبو عبد الله والمخرجة ياسمينة كاراجه حول امكانيات العمل باستخدام ملفات / تركيبات قصمة، والعملية الإيداعية الكامنة وراء فنون فيديو الأعمال التركيبية، وكتابة السيناريو وإخراج الأفلام، وتعرفوا على نماذج التمويل والتوزيع وكيفية تغيّر لغة الوسيط لم<u>ختلف الاعدادات.</u>

صور تتحرك هي مبادرة مشتركة بين مهرجان دبي السينمائي الدُّولِي وُمؤسسة الشَّارِقة للَّفنونُّ وآرتُ دبِي، تَمْ إطلاقها في عام 2013 لاستكشاف الحيز المشترك بين أفلام الفنانين وأفلام









